

## REQUISITS MÍNIMS QUE HA DE COMPLIR L'ETIQUETATGE DELS VINS PROTEGITS PER LA DENOMINACIÓ D'ORIGEN CAVA D'ACORD AMB EL SEU PLEC DE CONDICIONS

Aquest document recull els requisits mínims establerts pel Consell Regulador de la Denominació d'Origen Cava que ha de complir l'etiquetatge dels vins protegits per aquesta Denominació, d'acord amb l'article 17.h) 4t de la Llei 6/2015 de 2 de maig, de Denominacions d'Origen i Indicacions Geogràfiques Protegides d'àmbit territorial supraautonòmic, sense perjudici de les disposicions comunitàries o nacionals de compliment obligatori en matèria d'etiquetatge.

S'estableixen requisits per als aspectes següents:

- Categoria
- Marca comercial
- Contingut de sucre
- Volum nominal
- Elaborador
- Adreça
- Número de registre d'envasadors de vins
- Procedència
- Termes tradicionals: Reserva i Gran Reserva i indicació "Paratge Qualificat"
- Termes sobre determinats mètodes de producció
- Menció "vi escumós"
- Condecoracions
- Llegenda comercial
- Marxamo

<p>Categoria (menció CAVA)</p>	<p>a) Els caràcters han de tenir una altura mínima de 4 mm.</p> <p>b) La indicació Cava no pot portar qualificatius, ha de figurar de manera aïllada i no pot anar seguida d'altres mencions.</p> <p>c) En aplicació de l'article 59 del Reglament (CE) n. 607/2009, les etiquetes de cava no poden incloure la menció "denominació d'origen", o "denominació d'origen protegida", o "DO" o "DOP".</p> <p>d) No és obligatori complir el requisit dels 4 mm d'altura mínima dels caràcters quan la menció "Cava" es repeteix a altres punts de l'etiquetatge fora del camp visual on apareixen totes les mencions obligatòries (amb la possible excepció del número de lot i els al·lèrgens).</p> <p>e) Quan totes les indicacions obligatòries (amb la possible excepció del número de lot i els al·lèrgens) apareixen en el camp visual de l'etiqueta posterior ("posterior" des de la visió del consumidor), és obligatori que la indicació "Cava" també aparegui dins el camp visual frontal, a l'etiqueta, a la càpsula o al collarí.</p>
------------------------------------	--

<p>Marca comercial</p>	<p>a) És obligatori indicar una marca comercial a l'etiqueta. La marca ha de ser reproduïble amb lletres i/o números. No s'accepten marques compostes exclusivament per símbols, dibuixos, imatges, gràfics o icones.</p> <p>b) És preceptiva la utilització d'una marca comercial (inscrite en el Registre de la Propietat Industrial o Oficines de Registre de Patents i Marques internacionals, a la classe 33 de Niça). La marca comercial no pot contenir paraules, signes o il·lustracions que puguin generar confusió; en particular pel que fa a l'origen geogràfic, la varietat de raïm, l'any de collita i la qualitat del producte.</p> <p>c) Si la marca no consta inscrita a nom del celler que elabora el Cava, s'ha d'aportar document de cessió de marca.</p> <p>d) La marca ha de figurar a l'etiqueta, tal com s'ha registrat a l'Oficina de Patents i Marques, amb els gràfics, dibuixos o imatges associats.</p> <p>e) Tots els caràcters que integren la marca han de constar amb una altura de caràcters mínima de 3 mm quan la indicació Cava consti a 4 mm d'altura, o bé amb una altura de caràcters que com a mínim han de ser els de la indicació Cava menys 1 mm.</p> <p>f) La marca ha d'aparèixer de forma aïllada, no pot anar seguida d'altres mencions.</p> <p>g) Si hi ha una segona menció com a marca, també s'ha d'haver registrat a l'Oficina de Patents i Marques. Si no s'ha registrat com a marca, no pot aparèixer a l'etiqueta amb una mida de caràcters que iguali o superi els de la marca comercial registrada i, si figura en qualsevol camp visual (part frontal o posterior de l'ampolla), en aquest camp també ha d'aparèixer la marca comercial registrada.</p> <p>h) Quan totes les indicacions obligatòries (amb la possible excepció del número de lot i els al·lèrgens) apareixen en el camp visual de l'etiqueta posterior ("posterior" des de la visió del consumidor), la marca comercial també ha d'aparèixer en el camp visual frontal, a l'etiqueta, a la càpsula o al collarí; d'acord amb el que estableix el punt e) d'aquest apartat.</p> <p>i) L'etiquetatge d'un CAVA no pot incloure cap marca, signe o indicació que faci referència a un vincle específic entre les característiques d'un producte o unes determinades normes d'ús i el seu origen geogràfic, si el Plec de la DOP Cava no ho ha previst ni verificat.</p> <p>En qualsevol cas, l'etiquetatge d'un CAVA no pot incloure paraules, signes o il·lustracions que puguin generar confusió; en particular pel que fa a l'origen geogràfic, la varietat de raïm, l'any de collita i la qualitat del producte.</p>
<p>Contingut de sucre</p>	<p>A l'etiqueta on constin totes les indicacions obligatòries (excepte al·lèrgens i número de lot) no s'accepten qualificatius sobre el tipus de producte. Aquesta indicació ha d'aparèixer de forma aïllada i no pot anar seguida d'altres mencions.</p> <p>Ara bé, si s'opta per repetir la indicació del tipus de producte, al mateix camp visual o en un altre diferent, en aquest cas sí s'accepten qualificatius de l'estil "Brut Imperial", "Brut Rosé", "Rosat Brut", etc.</p>
<p>Volum nominal</p>	<p>El Cava únicament es pot comercialitzar en ampolles de vidre de les següents capacitats (expressat en cl): 18,75/20, 37,5, 75, 150, 300, 450, 600, 900, 1.200.</p>

<p>Elaborador</p>	<p>a) A l'etiqueta ha d'aparèixer de manera obligatòria la raó social de l'empresa elaboradora de Cava, tal com s'ha inscrit als registres del Consell Regulador del Cava.</p> <p>b) La raó social ha d'anar precedida de les mencions "Elaborador" o "Elaborat per".</p> <p>c) Es considera "Elaborador" l'empresa productora de Cava responsable del degollament de les ampolles i de l'etiquetatge posterior.</p> <p>d) La indicació relativa a l'elaborador ha d'utilitzar els mateixos caràcters (color, tipus i mida) que l'adreça (municipi i país).</p> <p>e) <u>Indicació de la raó social mitjançant un nom comercial</u>  No obstant el que estableix l'apartat a), la raó social de l'elaborador es pot substituir per un nom comercial la titularitat del qual consti inscrita a nom de l'elaborador, com a nom comercial (a la classe 33 de Niça), a l'Oficina Espanyola de Patents i Marques, i s'hagi comunicat al Registre d'Envasadors de Vins corresponent.  Si s'opta per aquesta possibilitat, és necessari presentar al Consell Regulador del Cava la documentació següent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Còpia del Certificat Títol Registre de Nom Comercial, a la classe 33 de Niça.</li> <li>o Còpia del document que acredita que aquest nom comercial ha estat anotat al Registre d'Envasadors de Vins corresponent.</li> </ul> <p>f) <u>Indicació de la raó social mitjançant la fórmula d'una elaboració per encàrrec</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La indicació del nom de l'elaborador es pot substituir a l'etiquetatge per un codi.</li> <li>2. Quan la raó social de l'elaborador se substitueix per un codi, el nom de qualsevol altra persona física o jurídica implicada en la distribució comercial diferent de l'elaborador indicat per un codi també ha d'aparèixer a l'etiqueta.</li> <li>3. En relació al punt 2, no s'accepta que el nom i l'adreça de qualsevol altra persona física o jurídica implicada en la distribució comercial diferent de l'elaborador indicat per un codi se substitueixi per un nom comercial.</li> <li>4. Com a codi s'utilitzarà el número de Registre d'Envasadors de Vins.</li> <li>5. La referència a l'Estat membre en qüestió amb què s'han de completar els codis utilitzats, segons s'estableix a l'article 56.5 del Reglament (CE) n. 607/2009 de la Comissió, de 14 de juliol de 2009, es farà afegint al final dels codis l'expressió "ES".</li> <li>6. En el cas d'una elaboració per encàrrec, la indicació de l'elaborador s'ha de completar mitjançant els termes "elaborat per a... per...".</li> </ol> <p>Si s'opta per utilitzar la fórmula d'una elaboració per encàrrec, cal presentar al Consell Regulador del Cava la documentació següent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Còpia de l'alta de l'IAE –model 036– (o document equivalent al país de destinació) de la persona física o jurídica que apareixerà a l'etiqueta, on consti que la seva activitat li permet comercialitzar vins.</li> <li>o Escrit o document que acrediti la relació entre l'empresa elaboradora de Cava i l'empresa que constarà a l'etiqueta i, si escau, relació amb el titular de la marca comercial utilitzada.</li> </ul>
-------------------	--

	<p>7. No obstant el que estableixen els punts 1, 2 i 5, no s'admet la fórmula substitutòria de l'elaboració per encàrrec en l'etiquetatge dels Caves Gran Reserva.</p>
<p>Adreça</p>	<p>a) S'entén per "adreça" les indicacions del municipi i de l'Estat membre on se situa la instal·lació de l'elaborador.</p> <p>b) Les indicacions relatives a l'adreça (municipi i país) han de constar amb caràcters del mateix color, tipus i grandària de lletra que els que s'utilitzen per fer constar la indicació de l'elaborador.</p> <p>c) La indicació del país ha de constar a continuació de la indicació del municipi.</p> <p>No obstant això, s'accepta, com a complement de l'adreça, la inclusió d'una unitat administrativa intermèdia, entre el nom del municipi i país.</p> <p>La possible inclusió del nom de la unitat administrativa intermèdia s'accepta sempre que no coincideixi, en part o totalment, amb el nom d'una DOP.</p> <p>d) Si es repeteixen les indicacions en el mateix camp visual o en un altre, es pot fer constar només el municipi, o el municipi seguit de la unitat administrativa intermèdia, sense necessitat de fer constar la indicació del país a continuació.</p> <p>En aquest cas, tant el municipi com la unitat administrativa intermèdia, han d'aparèixer amb caràcters del mateix tipus i mida de lletra.</p>
<p>Número de registre d'envasadors de vins</p>	<p>El número de registre d'envasadors de vins ha d'aparèixer a les etiquetes precedit de les sigles "RE".</p>
<p>Procedència</p>	<p>Per a vins amb DOP, com el cas del Cava, la normativa comunitària estableix "Vi de (...)", "Produït a (...)" o "Produit de (...)" o expressions equivalents, completades amb el nom de l'Estat membre o tercer país en qüestió.</p> <p>Atès que, en el cas del Cava, l'opció "Vi de (...)" es considera incompleta i susceptible de generar confusió (en tot cas, caldria completar-la amb la forma "Vi escumós de qualitat de (...)", a efectes de l'etiquetatge del Cava, es limita la indicació de la procedència a les opcions:</p> <p>a) Producte d'Espanya</p> <p>b) Produït a Espanya</p>

<p>Termes tradicionals facultatius i indicació "Paratge Qualificat"</p>	<p><b>Reserva</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) És obligatori incloure aquesta menció a l'etiquetatge quan es faci ús del marxamo numerat del tipus "Reserva".</li> <li>b) Es pot utilitzar el terme "Reserva" quan la criaça de les ampolles és igual o superior a 15 mesos.</li> <li>c) Pot constar a qualsevol camp visual.</li> <li>d) S'ha d'indicar en caràcters de mida igual o inferior als caràcters utilitzats en el nom geogràfic, és a dir, en caràcters de mida igual o inferior als caràcters utilitzats en la indicació CAVA.</li> <li>e) La menció "Reserva" no admet qualificatiu. Ha de figurar en l'etiquetatge de manera aïllada, sense anar seguida d'altres mencions. Ara bé, com excepció al que s'estableix en el paràgraf anterior, es permet que consti el dígit de l'any al costat de la indicació "Reserva".</li> <li>f) Si es repeteix la indicació "Reserva" en aquest camp visual o en un altre, pot anar acompanyada de qualificatiu o anar seguida d'altres mencions, del tipus: "Brut Reserva", "Reserva Brut", "Reserva vintage 2011" o similars.</li> </ul> <p><b>Gran Reserva</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) És obligatori incloure aquesta menció a l'etiquetatge quan es faci ús del marxamo numerat del tipus "Gran Reserva".</li> <li>b) Es pot utilitzar el terme "Gran Reserva" quan la criaça de les ampolles és igual o superior a 30 mesos i les ampolles han superat un procés de qualificació específic.</li> <li>c) És obligatori indicar l'any de collita a l'etiquetatge dels caves que presenten la menció "Gran Reserva".</li> <li>d) Considerant l'obligatorietat de fer constar l'any de collita en un cava "Gran Reserva", i atès que aquesta indicació només pot constar quan almenys el 85% del raïm utilitzat en l'elaboració provingui de la collita en qüestió, només poden utilitzar la indicació "Gran Reserva" els caves elaborats amb un 85% mínim de raïm que provingui d'una mateixa collita.</li> <li>e) El terme tradicional "Gran Reserva" únicament es podrà utilitzar en la presentació d'un "Cava" dels tipus "Brut Nature", "Extra Brut" i "Brut".</li> <li>f) Pot constar a qualsevol camp visual.</li> <li>g) S'ha d'indicar en caràcters de mida igual o inferior als caràcters utilitzats en el nom geogràfic, és a dir, caràcters de mida igual o inferior als caràcters utilitzats en la indicació CAVA.</li> <li>h) La menció "Gran Reserva" no admet qualificatiu. Ha de figurar en l'etiquetatge de manera aïllada, sense anar seguida d'altres mencions. Ara bé, com excepció al que s'estableix en el paràgraf anterior, es permet que consti el dígit de l'any al costat de la indicació "Gran Reserva".</li> <li>i) Si es repeteix la indicació "Gran Reserva" en aquest camp visual o en un altre, pot anar acompanyada de qualificatiu o anar seguida d'altres mencions, del tipus: "Brut Gran Reserva", "Gran Reserva Brut", "Gran Reserva vintage 2011" o similars.</li> </ul>
---	--

	<p><b>Paratge Qualificat</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Els vins amb dret a la indicació "Paratge Qualificat" han de portar a l'etiquetatge l'any en què es va collir el raïm.</li> <li>b) Els vins amb dret a la indicació "Paratge Qualificat" només poden utilitzar a l'etiquetatge i presentació els tipus "Brut Nature", "Extra Brut" i "Brut".</li> <li>c) La indicació "Paratge Qualificat" apareixerà impresa de manera destacada de la resta d'indicacions impreses de l'etiqueta.</li> <li>d) La indicació "Paratge Qualificat" ha d'aparèixer a l'etiqueta frontal, no pot superar els 4 mm d'altura ni ser més gran que el nom de la marca. Tampoc no pot superar la mida de la menció "Cava".</li> <li>e) El nom del paratge ha de constar a l'etiquetatge al costat de la indicació "Paratge Qualificat".</li> <li>f) El terme "paratge" o "paratge qualificat" (i les possibles traduccions a llengües oficials del territori espanyol) queden reservades exclusivament als caves elaborats amb raïm d'un paratge qualificat reconegut i qualificat per poder ostentar la menció "Paratge Qualificat" a l'etiquetatge.</li> <li>g) No es pot utilitzar el nom d'un paratge qualificat a l'etiquetatge d'altres caves que no siguin els del paratge en qüestió, ni en els que, encara que vinguin del paratge, no han estat qualificats per poder ostentar la menció "Paratge Qualificat".</li> </ul>									
<p>Termes sobre determinats mètodes de producció</p>	<p><b>1.- Fermentació, maduració o envelliment en recipients de fusta</b></p> <p>Segons el que estableix l'art. 66.2 i annex XVI del Reglament (CE) 607/2009 i d'acord amb el que indica la disposició addicional segona de la Llei 6/2015, i a l'article 113 del R. UE n. 1308/2013, que va aprovar l'OCM Única, es considera que les mencions que figuren a la taula de l'Annex poden generar confusió, perquè el Cava és un vi "Fermentat, criat o envellit en ampolla". Per això, s'accepten les mencions completades tal com apareixen a la taula següent:</p> <table border="1" data-bbox="533 1406 1291 1776"> <thead> <tr> <th>Vi de base fermentat en barrica</th> <th>Vi de base madurat en barrica</th> <th>Vi de base envellit en barrica</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>"Vi de base fermentat en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)</td> <td>"Vi de base madurat en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)</td> <td>"Vi de base envellit en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)</td> </tr> <tr> <td>Vi de base fermentat en barrica</td> <td>Vi de base madurat en barrica</td> <td>Vi de base envellit en barrica</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>2.- Menció "Fermentació en ampolla"</b></p> <p>L'etiquetatge pot incloure la menció "Fermentació en ampolla"</p>	Vi de base fermentat en barrica	Vi de base madurat en barrica	Vi de base envellit en barrica	"Vi de base fermentat en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)	"Vi de base madurat en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)	"Vi de base envellit en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)	Vi de base fermentat en barrica	Vi de base madurat en barrica	Vi de base envellit en barrica
Vi de base fermentat en barrica	Vi de base madurat en barrica	Vi de base envellit en barrica								
"Vi de base fermentat en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)	"Vi de base madurat en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)	"Vi de base envellit en barrica de (...)" (indicació del tipus de fusta corresponent)								
Vi de base fermentat en barrica	Vi de base madurat en barrica	Vi de base envellit en barrica								

	<p><b>3.- Mencions "Fermentació en ampolla segons el mètode tradicional", "mètode tradicional", "mètode clàssic" o "mètode clàssic tradicional"</b></p> <p>L'etiquetatge pot incloure les indicacions següents:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Fermentació en ampolla segons el mètode tradicional"</li> <li>- "Mètode tradicional"</li> <li>- "Mètode clàssic"</li> <li>- "Mètode clàssic tradicional"</li> </ul>
<p>Menció "vi escumós"</p>	<p>La menció "vi escumós", si s'utilitza, s'ha de completar de la manera següent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) "Vi escumós - Mètode tradicional", o en l'idioma que correspongui.</li> <li>b) "Vi escumós fermentat en aquesta ampolla" o "sparkling wine fermented in this bottle" o en l'idioma que correspongui (opció no vàlida per a ampolles procedents de transvasament).</li> <li>c) "Vi escumós - Fermentat en ampolla" o "sparkling wine - bottle fermented" o en l'idioma que correspongui.</li> </ul> <p>S'accepten les variants "vi blanc escumós fermentat en aquesta ampolla" i "vi rosat escumós fermentat en aquesta ampolla", i les traduccions corresponents.</p>
<p>Condecoracions</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) L'etiquetatge pot incloure símbols o referències de medalles, premis, condecoracions o guardons de qualsevol tipus si la distinció l'ha obtinguda la mateix partida d'ampolles que els presenta en l'etiquetatge i la presentació.</li> <li>b) L'empresa elaboradora ha de poder acreditar documentalment que ha estat condecorada amb la distinció que s'indica a l'etiqueta per a la partida d'ampolles en qüestió.</li> </ul>
<p>Llegenda comercial</p>	<p>La llegenda comercial és la informació explicativa que l'empresa elaboradora decideix incloure a l'etiqueta.</p> <p>La inclusió d'una llegenda comercial és opcional. No obstant això, si es decideix incloure la llegenda comercial a l'etiqueta, cal que compleixi els requisits següents:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Els comentaris, les dates i les referències de la llegenda comercial han de ser veritables i s'han de poder demostrar documentalment.</li> <li>b) Només s'accepten referències a vinyes, selecció de raïm i metodologia d'elaboració del vi de base si els cellers elaboradors de Cava consten inscrits com a elaboradors de vi base de cava.</li> <li>c) Només s'accepten les referències a municipis que són els del lloc d'ubicació del celler que elabora el cava.</li> <li>d) Només s'accepten les referències a noms de cellers d'elaboració del Cava.</li> <li>e) L'etiquetatge no pot incloure referències, comentaris, imatges o qualsevol tipus d'informació que pugui generar confusió al consumidor.</li> </ul>

<p><b>Marxamo</b></p>	<p>El marxamo del tipus disc es col·loca sobre el cos de l'ampolla, excepte la base.</p> <p>El marxamo del tipus tireta es col·loca sobre el cos de l'ampolla, excepte la base i la part de la càpsula que cobreix el tap.</p> <p>El marxamo específic del Cava de Paratge Qualificat es col·loca sobre el cos de l'ampolla excepte la base i la part de la càpsula que cobreix el tap.</p> <p>Els formats i tipus de marxamo disponibles són:</p>	
	 <p>Cava Tradicional</p>	 <p>Cava Reserva</p>
	 <p>Cava Gran Reserva</p>	 <p>Cava de Paratge Qualificat</p>